



Umowa licencyjna

z dnia 12 sierpnia 2021

§ 1

1. Niniejsza umowa (dalej Umowa) zostaje zawarta pomiędzy:
 - a) Producentem Oprogramowania, firmą: CAD Projekt K&A Dąbrowski, Sterczała, Sławek spółka jawna z siedzibą ul. Rubież 46, 61-612 Poznań, NIP: 779-00-34-266, REGON: 632223660, zwanym dalej „Licencjodawcą”.
 - b) Kupującym egzemplarz kopii programu komputerowego (dalej Oprogramowanie), którego dane zostały szczegółowo wskazane w zamówieniu na zakup Oprogramowania, złożonym Licencjodawcy, w przypadku zawarcia każdej umowy obejmującej korzystanie z Oprogramowania, w tym umowy sprzedaży bezwarunkowej lub umowy sprzedaży na próbę, zwanym dalej „Licencjobiorcą”.
2. Korzystanie z Oprogramowania, o którym mowa w Umowie, jest możliwe jedynie w oparciu o postanowienia Umowy wraz z Umową sprzedaży.
3. Zawarcie Umowy następuje z chwilą zawarcia Umowy sprzedaży poprzez akceptację Warunków Sprzedaży Oprogramowania. Umowa stanowi uzupełnienie i integralną część Umowy Sprzedaży i Warunków Sprzedaży.
4. Strony zgodnie ustalają następujące znaczenie używanych w treści niniejszej umowy terminów:
 - a) Oprogramowanie - programy komputerowe, których producentem i sprzedawcą jest Licencjodawca, tj: “CAD Kuchnie” lub “CAD Kuchnie MAX” lub “CAD Decor” lub “CAD Decor PRO” lub “CAD Decor Paradyż” lub “CAD Rozkrój” bez lub wraz z modułem dodatkowym: “Moduł CAD Rozkrój” lub “Moduł Renderingu Profesjonalnego” lub “Moduł Export 3D” lub “Moduł 3D Viewer” lub “Moduł Projektowania Płytek Ceramicznych” lub “Moduł Projektowania Płytek Ceramicznych wraz z Edytorem Bazy Płytek” lub “Moduł Tworzenia i Edycji Własnych Szafek” lub „Moduł CAD Share-it” lub „Moduł Szaf Wnęgowych”.
 - b) Warunki Sprzedaży Produktów Konsumentom – dokument zaakceptowany przez Licencjobiorcę będącego konsumentem, przy zawieraniu Umowy sprzedaży Oprogramowania z Licencjodawcą, zawierający szczegółowe postanowienia Umowy sprzedaży, stanowiący jej integralną część.
 - c) Umowa sprzedaży – umowa zawarta pomiędzy Licencjodawcą a Licencjobiorcą w formie:
 - pisemnego zamówienia zaakceptowanego przez Licencjodawcę, w przypadku umów zawieranych z przedsiębiorcami,
 - pisemnego zamówienia zaakceptowanego przez Licencjodawcę oraz podpisanych przez Licencjobiorcę Warunków Sprzedaży Produktów Konsumentom, w przypadku umów zawieranych z osobami fizycznymi nieprowadzącymi działalności gospodarczej (konsumentami).
 - d) Warunki sprzedaży – wszelkie postanowienia dotyczące wykonania między stronami umowy sprzedaży, uzgodnione między stronami, zawarte w zamówieniu jak również zamieszczone na stronie internetowej Licencjodawcy pod adresem: www.cadprojekt.com.pl.
 - e) Zamówienie – oferta zawarcia Umowy sprzedaży Oprogramowania, skierowana do Licencjodawcy przez Licencjobiorcę, zawierająca szczegółowe dane Licencjobiorcy, czas trwania umowy, cenę i warunki płatności, wskazanie nabywanego produktu oraz wymagane prawem oświadczenia.
 - f) Klucz czasowy – licencja czasowa umożliwiająca korzystanie z wybranego przez Licencjobiorcę Oprogramowania przez czas określony, wskazany w Zamówieniu.
5. Licencjodawca udziela licencji określonej w Umowie bezterminowo lub na czas określony, zgodnie z treścią Zamówienia.

§ 2

1. Licencjobiorca zawiera z Licencjodawcą Umowę zarówno w celu zarobkowym i niezarobkowym, w ramach prowadzenia przez Licencjobiorcę działalności gospodarczej, jak i wyłącznie w celu edukacyjnym, do prowadzenia przez Licencjobiorcę odpłatnej lub nieodpłatnej działalności oświatowej lub edukacyjnej lub wyłącznie do użytku domowego Licencjobiorcy.
2. W przypadku nabycia przez Licencjobiorcę licencji na korzystanie z Oprogramowania w celu edukacyjnym, lub do prowadzenia przez Licencjobiorcę odpłatnej bądź nieodpłatnej działalności oświatowej albo edukacyjnej, Licencjobiorca zobowiązuje się do używania Oprogramowania tylko i wyłącznie w tym celu, w jakim uzyskał licencję oraz powstrzymania się od działań mających na celu używanie licencji w celach komercyjnych, w szczególności poprzez tworzenie jakichkolwiek odpłatnych i nieodpłatnych projektów na podstawie licencjonowanego Oprogramowania. Za naruszenie zakazu używania Oprogramowania w celu innym niż Oprogramowanie zostało nabyte na podstawie Umowy sprzedaży i Umowy licencji, Licencjobiorca zobowiązuje się zapłacić na rzecz Licencjodawcy trzykrotność stosownego wynagrodzenia, które w chwili jego dochodzenia byłoby należne Licencjodawcy tytułem udzielenia zgody na korzystanie z Oprogramowania przez przedsiębiorcę w celu zarobkowym, zgodnie z art. 79 ust. 1 pkt 3 lit. b. ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

§ 3

Licencjodawca udziela Licencjobiorcy, nabywającemu Oprogramowanie zgodnie z Umową sprzedaży i w celu wskazanym w § 2 ust. 1 niniejszej umowy, licencji na podanych w Umowie oraz Umowie sprzedaży, warunkach wraz z



określeniem zasad gwarancji jakości i rękojmi.

§ 4

1. Licencjodawca oświadcza, że Oprogramowanie jest samodzielny i oryginalny utworem w rozumieniu przepisów ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz nie narusza praw własności intelektualnej osób trzecich.
2. Licencjodawca oświadcza, że dysponuje pełnią autorskich praw osobistych i majątkowych do Oprogramowania, jest uprawniony do udzielania licencji na korzystanie z Oprogramowania, co Licencjodawca przyjmuje do wiadomości z zobowiązaniem do bezwzględnego przestrzegania, zgodnie z ustawą z dnia 04 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 1994 r., Nr 24, poz. 83 z późn. zm., dalej Ustawa).
3. Licencjodawca ma prawo kontroli sposobu wykorzystania Oprogramowania przez Licencjodawcę.
4. Licencjodawca udziela niniejszej licencji odpłatnie. Płatność następuje w wysokości i na zasadach określonych w Umowie sprzedaży przy uwzględnieniu cen wskazanych w cenniku dostępnym na stronie internetowej Zleceniodawcy www.cadprojekt.com.pl.

§ 5

1. Licencjodawca oświadcza, że przed złożeniem zamówienia na Oprogramowanie zapoznał się z Umową, a także cennikiem, opisem technicznym i wymaganiami sprzętowymi instalacji programu, które Licencjodawca udostępnił na stronie internetowej www.cadprojekt.com.pl.
2. Z momentem zainstalowania Oprogramowania wyłączona jest możliwość dokonania zwrotu Oprogramowania i traktowane jest to jako zgoda na postanowienia Umowy. W przypadku Licencjodawców będących konsumentami zastosowanie mają postanowienia zawarte w Warunków Sprzedaży Produktów Konsumentom.

§ 6

1. Licencjodawca udziela Licencjodawcy niewyłącznej licencji na korzystanie z Oprogramowania wraz z wyrażającą go dokumentacją w celu zarobkowym, edukacyjnym lub do użytku domowego, bezterminowo lub na czas określony, zgodnie z informacją zawartą w Zamówieniu przyjętym przez Licencjodawcę, na następujących polach eksploatacji:
 - a) wprowadzenie do pamięci RAM komputerów lub zainstalowanie w pamięci stałej komputerów np. na dysku twardym i zwielokrotnianie oprogramowania w pamięci komputerów, także uruchamianie, przechowywanie i korzystania z Oprogramowania na wielu komputerach, pod warunkiem jednak, że w danej chwili Oprogramowanie jest używane na jednym tylko komputerze, do którego podłączony jest klucz zabezpieczający.
 - b) dostosowanie Oprogramowania bez naruszania kodów źródłowych i innych zasad określonych w Umowie, jak i przepisach prawa powszechnie obowiązującego w zakresie praw autorskich do platformy sprzętowej oraz konfiguracji używanej przez Licencjodawcę.
 - c) sporządzenia kopii zapasowej Oprogramowania, jeżeli jest to niezbędne do korzystania z Oprogramowania, a także dla celów archiwalnych, pod warunkiem umieszczenia na nośnikach wzmianki „kopia zapasowa Oprogramowania” oraz reprodukcji na takim nośniku innych zastrzeżeń praw autorskich Licencjodawcy lub odpowiednich opisów, które znajdowały się na oryginale Oprogramowania. Wskazane kopie Oprogramowania nie mogą być używane równocześnie z oryginałem Oprogramowania. Licencjodawca nie jest uprawniony do tworzenia kopii dokumentacji, z zastrzeżeniem art. 75 Ustawy. W pozostałym zakresie wszystkie zapasowe kopie Oprogramowania podlegają postanowieniom Umowy i zwielokrotnienie go w całości lub w części, trwale lub czasowe jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie dopuszczalne jest wyłącznie za zgodą Licencjodawcy.
2. Korzystanie z Oprogramowania nie może wykraczać poza zakres określony Umową, Umową sprzedaży oraz Warunkami Sprzedaży, w tym w szczególności niedozwolone jest:
 - a) używanie przez Licencjodawcę innego oprogramowania do korzystania z zawartości baz danych udostępnianych Licencjodawcy wraz z Oprogramowaniem, a obejmujących zdjęcia, modele, tekstury itp.,
 - b) z zastrzeżeniem postanowienia § 6 ust. 1 pkt c Umowy, zwielokrotnianie lub powielanie w jakiegokolwiek formie, w całości lub części, trwale lub czasowo, zawartości baz danych udostępnianych Licencjodawcy wraz z Oprogramowaniem (zdjęć, modeli, tekstur itp.), w tym w szczególności zapisywanie materiałów znajdujących się w tej bazie danych w plikach, na nośnikach pamięci lub innych urządzeniach,
 - c) rozpowszechnianie lub redystrybuowanie (rozumiane jako udostępnianie innym osobom), w jakiegokolwiek formie, zawartości bazy danych udostępnianych Licencjodawcy wraz z Oprogramowaniem (zdjęć, modeli, tekstur itp.).
3. Ograniczenia wskazane powyżej w ust. 2 pkt b i c nie dotyczą dozwolonego powielania, rozpowszechniania i redystrybuowania wizualizacji opracowanych przez Licencjodawcę przy wykorzystaniu Oprogramowania oraz zawartości udostępnionych wraz z nim baz danych.

§ 7

1. Licencjodawca nie przenosi na Licencjodawcę autorskich praw majątkowych do Oprogramowania.
2. Licencjodawca nie jest uprawniony do:



CAD Projekt K&A Dąbrowski, Sterczała, Sławek spółka jawna - Licencja na Oprogramowanie -

- a) udzielania sublicencji, jak również nie jest uprawniony do przekazania Oprogramowania do korzystania osobom trzecim pod tytułem odpłatnym lub nieodpłatnym, ani w całości ani w części, na podstawie innego tytułu prawnego. Odnosi się to również do dokumentacji. Licencjodawca nie ma prawa do powielania, z zastrzeżeniem § 8 lit. c, lub innej formy rozpowszechniania Oprogramowania wraz z załączonym do niego kluczem zabezpieczającym, o którym mowa w § 9 ust. 1. W przypadku bezwarunkowej sprzedaży Oprogramowania Licencjodawca przenosi na Licencjodawcę wyłącznie własność nośników Oprogramowania,
- b) podejmowania ani zezwalania na podjęcie czynności dążących do odtworzenia kodu źródłowego Oprogramowania, modyfikacji, rozłożenia, dekompilacji, tłumaczenia, adaptacji lub opracowywania Oprogramowania, również innego uzyskiwania informacji o wewnętrznej strukturze lub zasadach działania Oprogramowania lub jakiegokolwiek innej ingerencji w oprogramowanie,
- c) publicznego rozpowszechniania Oprogramowania.

§ 8

Licencjodawca uprawniony jest do:

- a) korzystania przez okres jednego roku od daty zakupu Oprogramowania z bezpłatnego serwisu oferowanego przez Licencjodawcę, obejmującego wsparcie techniczne sprawowane przy pomocy fax-u, telefonu lub poczty e-mail (przy czym reakcja serwisu na zgłoszony problem nastąpi nie później niż 48 godzin od chwili jego zgłoszenia). Serwis w szczególności obejmować będzie: pomoc w instalacji programu, udostępnienie i pomoc we wpisaniu kodów, pomoc w obsłudze programu, naprawy działania programu, sprawdzenie poprawności działania programu, weryfikację konfiguracji sprzętowej komputera, wskazanie metody rysowania obiektów, przyjmowanie zgłoszeń błędów oraz sugestii od klientów dotyczących programów, natomiast nie będzie obejmować: wykonywania projektów, rysowania obiektów 3D, przeróbki i konwersji modeli 3D, szkolenia przez telefon.
- b) uzyskiwania bieżących informacji o nowych produktach Licencjodawcy oraz update'ach i upgrade'ach.
- c) uzyskiwania od Licencjodawcy plików usprawniających pracę Oprogramowania typu upgrade i update, przez okres jednego roku od daty zakupu Oprogramowania bezpłatnie. W takim przypadku nie stanowią one przedmiotem odrębnych licencji, a po zakreślonym okresie Licencjodawca jest uprawniony do zakupu pakietu serwisowego przedłużającego okres uzyskiwania nowych wersji Oprogramowania (zakup pakietu nie dotyczy CAD Rozkrój),
- d) nabywania nowych wersji Oprogramowania,
- e) ponownego nabycia klucza zabezpieczającego, o którym mowa w § 9 ust. 1, w przypadku jego utraty w cenie:
 - 25 % ceny Oprogramowania w przypadku udokumentowanej kradzieży,
 - 90 % ceny Oprogramowania w innych wypadkach utraty.

§ 9

1. W ramach zabezpieczenia przestrzegania warunków Umowy Licencjodawca przekazuje Licencjodawcy w użytkowanie klucz zabezpieczający, stanowiący złącze komputerowe, do którego należy stosować postanowienia Umowy.
2. W przypadku naruszenia przez Licencjodawcę warunków Umowy, Licencjodawca może wezwać Licencjodawcę do zaprzestania dokonywania naruszeń postanowień Umowy. W przypadku, jeżeli Licencjodawca nie zaprzestanie dokonywania naruszeń, Licencjodawca może rozwiązać Umowę bez zachowania okresów wypowiedzenia. W przypadku rozwiązania Umowy Licencjodawca ma prawo żądać od Licencjodawcy zwrotu klucza zabezpieczającego. Jeżeli Licencjodawca nie zwróci klucza zabezpieczającego w terminie wyznaczonym przez Licencjodawcę, Licencjodawca ma prawo naliczać karę umowną w wysokości 10% wartości Oprogramowania za każdy miesiąc posiadania klucza zabezpieczającego przez Licencjodawcę.

§ 10

1. Licencjodawca udziela gwarancji jakości na następujących warunkach:
 - a) Licencjodawca udziela rocznej gwarancji wyłącznie na wady fizyczne nośnika DVD-ROM lub pamięci USB, z wyłączeniem wad powstałych na skutek eksploatacji niezgodnej z powszechnie przyjętymi zasadami eksploatacji nośników komputerowych. Odpowiedzialność Licencjodawcy z tytułu wad fizycznych nośnika ograniczona jest wyłącznie do wymiany nośnika na wolny od wad.
 - b) Licencjodawca zapewnia, że sam zapis informacji na nośnikach instalacyjnych jest poprawny oraz to, że materiały drukowane są prawidłowe pod względem druku. W tym przypadku, w razie braku możliwości zainstalowania Oprogramowania w oparciu o wskazany zapis oraz materiały drukowane, Licencjodawca ma prawo do wymiany wadliwych nośników instalacyjnych lub materiałów drukowanych na prawidłowe, jednakże nie później niż w ciągu 1 roku od daty zawarcia Umowy sprzedaży.
 - c) Skorzystanie z uprawnień Licencjodawcy w zakresie Gwarancji jest możliwe wyłącznie u Licencjodawcy - skorzystanie z gwarancji wymaga przedłożenia oryginału nośnika DVD-ROM lub pamięci USB wraz z dowodem zakupu Oprogramowania (faktura VAT) oraz opisem wady, o której mowa pod lit. a lub niemożliwości, o której mowa pod lit. b. W przypadku nabycia przez Licencjodawcę Oprogramowania za pośrednictwem



CAD Projekt K&A Dąbrowski, Sterczała, Sławek spółka jawna - Licencja na Oprogramowanie -

- autoryzowanego Dealera Licencjodawcy, Licencjodawca zwolniony jest od świadczeń, o których mowa w § 8 lit. a – e, a prawo domagania się ich przez Licencjodawcę przysługuje mu od autoryzowanego Dealera Licencjodawcy, który nie wystawia dokumentu gwarancyjnego.
- d) Licencjodawca będącym przedsiębiorcą nie przysługuje w żadnym zakresie rękojmi, która niniejszym zostaje wyłączona.
 - e) Oprogramowanie, o ile nie zostało zmodyfikowane przez Licencjodawcę lub nie zostały podjęte co najmniej czynności wskazane w § 7 ust. 2 lit. b, będzie zdolne do wykonywania funkcji określonych w dokumentacji przez okres jednego roku od dnia zawarcia Umowy sprzedaży. W celu zapewnienia optymalnej jakości działania Oprogramowania, Licencjodawca może pobierać i gromadzić dane dotyczące jego funkcjonowania.
 - f) Licencjodawca nie gwarantuje, że Oprogramowanie będzie odpowiadać wymaganiom użytkownika. Licencjodawca informuje Licencjodawcę, że Oprogramowanie jest produktem intelektualnym, w którym nie ma możliwości przewidzenia wszelkich jego zasad zachowania się i działania na komputerach, stąd Licencjodawca zapewnia, że Oprogramowanie zostało stworzone z zachowaniem należytej staranności.
 - g) Gwarancja w zakresie dozwolonym przez prawo, ma charakter wyłączny i zastępuje wszelkie inne warunki i postanowienia lub gwarancje, zarówno bezpośrednie, jak i domniemane, włączając w to w szczególności jakiegokolwiek domniemane gwarancje lub warunki mogące odnosić się do przedmiotu gwarancji, także wynikające z ustalonych w tej mierze zwyczajów.
2. Udzielenie przez Licencjodawcę gwarancji na zasadach wskazanych w ust. 1 niniejszego paragrafu w żaden sposób nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień Licencjodawcy będącego Konsumentem, z tytułu wad nośnika DVD-ROM lub pamięci USB, wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

§ 11

Licencjodawca nie ponosi odpowiedzialności za:

- a) Jakiegokolwiek szkody poniesione przez Licencjodawcę, będącego przedsiębiorcą, który zawiera Umowę w związku z prowadzeniem działalności gospodarczej, związane z używaniem Oprogramowania, a w szczególności za szkody związane z używaniem bazy danych oraz brakiem dostępu do bazy danych, jak i z tytułu utraty spodziewanych korzyści, przerw w działalności przedsiębiorstwa, jednostki edukacyjnej, utraty informacji gospodarczych, szkoleniowych itp. Wyłączenie odpowiedzialności obejmuje również niezakłócone korzystanie i posiadanie Oprogramowania. Licencjodawca nie gwarantuje również, że Oprogramowanie jest odpowiedniej dla Licencjodawcy jakości i że będzie nadawało się do zamierzonego przez Licencjodawcę celu i użytku, opisanego w § 2 niniejszej umowy.
- b) Utratę klucza zabezpieczającego.

§ 12

W przypadku zawarcia Umowy sprzedaży na czas określony (nie dotyczy CAD Rozkrój), zgodnie z zamówieniem Licencjodawcy:

- a) Licencjodawca przekaże Licencjodawcy Klucz czasowy w terminach i na warunkach określonych w Umowie sprzedaży,
- b) po upływie terminu, w jakim Umowa obowiązywała, Licencjodawca obowiązany jest do zwrotu klucza zabezpieczającego za pośrednictwem poczty, kuriera lub osobiście w siedzibie CAD Projekt, albo do dokonania zakupu licencji Programu na czas nieokreślony.

§ 13

1. Administratorem danych osobowych jest CAD Projekt K&A Dąbrowski, Sterczała, Sławek spółka jawna z siedzibą ul. Rubież 46, 61-612 Poznań, NIP: 779-00-34-266, REGON: 632223660, zwanym dalej „Licencjodawcą”.
2. Dane osobowe osób kontaktowych po stronie Licencjodawcy przetwarzane będą w celu prawidłowej realizacji umowy, w celach księgowych oraz w celu zabezpieczenia roszczeń. Podstawą prawną przetwarzania jest art. 6 ust. 1 lit. f RODO tj. uzasadniony interes administratora danych opisany powyżej.
3. Dane będą przetwarzane przez okres realizacji umowy, a po jego upływie do czasu przedawnienia roszczeń lub przez okres wymagany przepisami o rachunkowości.
4. Odbiorcami danych osobowych Licencjodawcy mogą być osoby zatrudnione u administratora oraz podmioty współpracujące z administratorem danych (np. firmy księgowe oraz handlowe).
5. Podmiot danych posiada prawo dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, przenoszenia, usunięcia, prawo do ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania – na warunkach opisanych w RODO.
6. Podmiotowi danych przysługuje prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, iż przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.
7. Podanie danych jest dobrowolne, ale ich niepodanie może utrudnić lub uniemożliwić wykonanie umowy.

§ 14



CAD Projekt K&A Dąbrowski, Sterczała, Sławek spółka jawna - Licencja na Oprogramowanie -

1. Wszelkie oświadczenia, zawiadomienia oraz zgłoszenia Stron winny być dokonywane wyłącznie w formie pisemnej z potwierdzeniem nadania ich drugiej Stronie z zastrzeżeniem dozwolonych Umową czynności, wskazanych w § 8 lit. a (z zastrzeżeniem potwierdzenia pisemnego zgłoszeń telefonicznych). Zawiadomienia, zgłoszenia i oświadczenia dokonane w innej formie są nieważne.
2. Licencjobiorca wyraża zgodę na otrzymywanie informacji o nowych produktach Licencjodawcy, nowych bazach danych do Oprogramowania oraz Upgrade'ach i Update'ach Oprogramowania.
3. Umowa sprzedaży, Warunki Sprzedaży i Umowa stanowią wyłączną podstawę praw oraz obowiązków Stron w zakresie objętym ich przedmiotem i uchyla wszelkie wcześniejsze ustalenia oraz uzgodnienia Stron w tym zakresie.
4. Zmiany i uzupełnienia Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
5. W sprawach nie uregulowanych Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
6. W przypadku zawarcia umowy z Licencjobiorcą będącego przedsiębiorcą i zawierającym Umowę w związku z prowadzeniem działalności gospodarczej, wszelkie spory na tle obowiązywania Umowy, rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Licencjodawcy.
7. Umowa składa się z pięciu ponumerowanych stron.